叻報

大清宣統三年

第八千八百零六號

（本館在哥實勞得力門牌十一號）

辛閏六月初三日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十一年七月廿八號拜五）Ko Joo Kah at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞除本埠外日出一紙[illegible]外埠均可[illegible]致本館取閱如外[illegible]閱[illegible]寄費可也除[illegible]刊送外[illegible]不[illegible]工本從[illegible]各官[illegible]刊印[illegible]有英國各體活字及各式花邊[illegible]有中文字[illegible]能印刊並作石[illegible]大小[illegible]均用精工刊[illegible]

印工精絕倫並延有文士書寫各種文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各種價值相宜再本館亦登來札照擇其有關世道人心者皆登否亦須無礙於人名後始節其有擾亂或文以及支離者爲者概不登錄倘後寄來札負所自願更須寫真姓里址後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

〇招生廣告　本校定[illegible]六月十六日啟課凡我僑子弟有志向學者祈於閏六月初十日以前到校報明試驗此佈

宣統三年六月廿五日　道南學堂啟

色布平沽

啟者本號內現有各色[illegible]布發行平沽準於西一千九百[illegible]一年八月二號即華宣統三[illegible]閏六月初八日起至閏六月廿[illegible]止計二十天平沽祈　諸君[illegible]來採是幸茲將各布略登數[illegible]款花樣布幼羅綢幼加紗綢[illegible]紗布洋呼加紗羅布花布綢[illegible]花門布洋花絲嗇綢絲綾[illegible]綢綾江花綢綴男庄寬子庄[illegible]什色川綢白金邊花什色川[illegible]金大小綾江花什色川綢綠[illegible]綢各款綾江花綢天青綢綾[illegible]綢綾紅青綢綾綠羅由樹皮[illegible]綾及點花布綢各款色布甚多[illegible]能盡錄　諸君有合意者祈[illegible]玉到空納貨得力即爪亞街門[illegible]二百六十號內觀閱採買此佈

宣統三年閏六月[illegible]廿八號

英一千九百十一年[illegible]謹啟

論[illegible]

論中俄改訂商約之[illegible]

一千八百八十一年中俄兩國所訂陸路通商條約。。今屆八月期當改正之期。。彼此均早籌備。。現將實行開議矣。。將聞俄人無給要挾。。即公改約事預留特佔權利地步。。我政府一一承認。。喻中已遭失敗。。此次兩國正式開議。。俄人雖意要求。。勢所必至。。未知我當局將操何術以折衝其間也。。政府鄭重其事。。特簡陸徵祥爲公專使。。赴俄國。。商議改約問題。。自是而後。。即公兩國各顧權利。。衡量比較之時期。。成敗得失。。在此一舉。。我苟能挽回前此之失敗。。則謀謀未來之利益。。則此次改約之役。。我國家我人民。。將受其無窮之幸福。。倘已失之失敗不能挽回。。日後之利益又不能籌謀。。反多失種種利權。。致公使人權之喪失。。則此次改約。。非特無益於我。。且將蒙其害矣。。斯則身當其職者。。於折衝樽俎之時。。所應時加省察。。不容草率從事者也。。蓋條約之訂。。關係匪細。。一字一句。。均與國家主權。。人民利益。。有莫大之關係。。倘一不慎。。往往以含意措詞之稍有未當。。致貽將來無窮之禍。。所謂片言一出。。駟馬難追。。證諸事實。。蓋有斷然不可免者。。吾故深冀持節之臣使勉益加勉焉。。

按通商條約者。。係將兩國人民往來貿易事件。。分類參究。。訂定約章。。與免種種之窒礙。。而得種種之便利耳。。並關於國家一方面者。。惟關稅問題而已。。是則兩國締結通商條約。。惟任謀兩國人民互得平等之權利。。兩國國家互抽平等之稅項而已。。苟能於此兩者之間。。斟酌盡善。。措置得宜。。則所訂條約。。必能悉合分際。。不致偏頗矣。。蓋平等國之待遇平等國。。無論辦何項交涉。。結何項條約。。莫不採平等主義者。。即互採最惠國待遇法。。各待遇其與國也。。但此惟指強弱不相懸殊之國而言之耳。。若吾國今以積弱之勢。。與強盛之國締結條約。。則未免人得溢分之權利。。我居退讓遷就之地位矣。。昔我國恒於兵敗議和之時。。與人締結條約。。故種種權利。。彼此不能平均。。顯有過與不及之處。。試觀以前與英法諸國所訂之通商條約。。何一非我自居遷就之地位者乎。。厥後英美諸國通商條約。。雖經重行改訂。。然就其約文辭氣而論。。我仍居於失敗之地位也。。諸條約辭句。。係混指兩國而言。。而我國與人所訂條約。。多專指我國一面而論。。喧賓奪主。。條約之不平等。。亦云甚矣。。

是因國勢之不能與人抗衡。。在人勤以非分之要來加之於我。。斷我勢窮力竭。。莫如之何。。遂致有此結果也。。

中俄通商條約。。訂立最早。。當時我國國勢不如今日之衰弱。。徒以不諳條約之眞際。。以致特別讓人之處。。不一而足。。初訂之時。。含糊隱饢。。不覺其弊。。後經屢次國變。。屢次損失。。始覺種種不合。。不得不謀修改。。要之皆人得其利。。我受其弊耳。。。今此次改約。。所以宜競競注意。。力圖挽回者。。即在於是。。但就今日俄人對我之實情而論。。則上所云云。。恐有甚難辦到者。。俄人當此改約之時。。惟思擴張其自有之權利。。必不顧我所應得之權利如何。。推其用意之所在。。皆抱無限之奢望。。如運送商品。。祇准俄來而不准我往。。徵收稅項。。祇准俄收我出之口稅。。而不准我收彼進口之稅。。保護僑民之辦事。。祇准俄派遣於各地。。而不准我之派遣。。經商人民。。祇准俄來而不准我往。。（近來海參威哈爾濱諸地。。竟明目張膽。。不准華人前往。。履霜堅冰。。則上述諸件。。將來必有實行之一日也。。）此固俄人所欲強硬要求者。。倘俄人之用意。。牢不可破。。未能通融。。則此次改約。。必有種種爲難。。發生其間。。彼則不顧不理。。一味逕强。。我若曲意從就。。則主權利權。。均盡喪失。。我若按理據約。。與彼爭執。。恐不免引起衝突。。是固今日最感困難之一大問題。。而不亞於片馬交涉也。。

且改訂商約。。係帶情誼性質。。儘可從容談判而決之者。。乃俄人則有用意於此次改約之時。。紛紛進兵於新疆滿蒙一帶。。且海陸大臣相率爲遠東之視察。。是明明於此次改約之事。。參以軍事性質。。侵略意味也。。故此次改約。。我若僅視爲通常問題。。不加注意。。則將來危險。。誠有不堪設想者。。爲今之計。。一面商議改約。。一面立籌根本大計。。即使俄人種種之準備。。不關於改約事件。。係另一問題。。然於改約之後。。亦必別生糾葛。。證諸近日情勢。。殆非可淡忽置之者矣。。總之俄人用心。。惟在擾亂世界平和之局耳。。尚望政府諸公。。早慮及此。。速爲綢繆未雨之計也。。　選

本館譯電

○樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接去月三十日麻六甲發來專電云麻六甲勝麻勃園參申有限公司昨接英京來電言上巴勝四司令九弁半市情平靜云

○英京拍賣樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接去月念九日英京發來專電云今日拍賣樹乳行情略降統計出售之乳二百九十二墩（內有巫來由乳二百三十九墩）前期三百墩內有巫來由乳二百五十五墩茲將價值列下　上乳片五司令四弁至六弁前期五司令一弁至八弁　吉立五司令三弁至六弁前期五司令六弁至九弁　上巴勝四司令七弁至九弁前期四司令八弁至十弁云

○土京大火專電　本坡實得力太晤士西報得接去月念九日德京發來專電云土王因爲此次土京大火爲災十分悲感各國公使已往吊慰云　同日余發轉遞英京來電云土京大火時英德法意各國駐泊海面諸戰艦之水師各携抽水機器合力撲火及同搽救護工役嗎勝打地方居民以猶太人爲最盛經已撤毀云　三十日英京勞打來電云賴接土京消息云日昨土國兵部大臣因被火柱壓下所傷今日嗎勝打之板屋又復失愼延燒至五點鐘之久云

○列强對摩風潮電音　本月初一日英京勞打發來電音云風傳關于摩國之事令人日益關心英京有人傳說德國預備軍兵四十萬昨午英京內閣在下議院特別合商摩事法與駐英公使拜會英國外部兩外部大臣凡爾君特赴麥徵威宮謁見英皇一點鐘久日前駁大臣會與相臣爵士謂君及商務大臣來遜育士君會商一切日午公爵申區奧年見洛觀員君花君（前任相臣）與速拔君（前任外部）面談甚久云

本埠

○小輪失事　昨初二日午前當川近港之慶生小輪船到叻下午駁輪巫人司舟與稱彼輪與茂盛小輪船互撞茂盛下沉云云有人詢問駁兩輪搭客得悉茂盛係由叻開赴峇株巴轄慶生由甲半來叻舞三夜（即初一夜）約當十點半鐘出際容浪風潮頗猛駁兩輪遂在麻六甲海峽浮羅庇生地塔海面距叻三十海里互撞當衝查知茂盛傷重船頭向岸疾駛而沉于深有三花淡（每花淡合六英尺）水中船桅仍出水面慶生救其搭客及水手過船尋查點失去七人其中水手三名搭客四名然而失事處距岸甚近則失去諸人不能定爲被遣溺斃也當互撞後慶生查知船底水滲因此少停立將船頭毀爛處安爲塡補然後徐徐展輪昨午乃到查駁兩輪排水量均在五十墩以下茂盛由泉滎代理慶生由慶發代理云

○裁衍來港　初一日駐叻德領

事務養胜華僑領事電請截留近在廈門郵政局當事之德人某甲因其夾帶局款私附英國亞沙希郵船來叻等情是以日昨該郵船到坡時由晤牌總巡爹勝領票登舟將甲認明拘拏登岸午間交府正堂過堂展期乃訊

柔佛文明與緣事略 續昨稿 ○是年支費二百七十一萬八千一百零五元分計柔佛零按二百二十五萬七千二百元族坡三十萬零八千四百八十五元零株巴轄五萬二千四百二十元 至于全境商務情形未能詳報查祇將是年出口洋貨物之重資及其價值開列 甘蜜二十二萬担值一百八十萬元 胡椒七萬担一百萬元 樹膠三十五萬二千八百担值一百二十萬元 椰乾一十三萬二千三百担值九十五萬元 硕莪一十一萬八千六百五十担值五十四萬元 樹乳六十一萬三千六百担值一百五十萬元 近五年凡業種植之西人巫人華人皆趨重樹乳各樹乳園中常有已歷五年者是以現在種植樹乳之地不能定其若干畝計各項園口共有四十六處佔地一十八萬四千三百九十九希格其中樹乳園佔地四萬七千五百八十二希格約計現在請領種植樹乳之地至少亦有廿五萬希格 全年軍務支費二萬八千八百五十九元核明虧耗一萬五千四百四十九元二角四占進款一十九萬六千四百五十四元八角二占一千九百零九年未收之項六千九百五十五元一角七占合計二十萬零三千四百零九元九角九占 完

夜車將開 ○柔佛國有車路局新設往來叻叫之夜車定于後拜三即初八日開行每夕六點五十一分鐘由叻開行將於四點三十五分鐘到甲至下午十點半鐘由甲啟行翌於八點一十五分鐘到叻車中設有床位頗覺安適云

點醒迷津 ○妓娼以皮肉作生涯以金錢為主義盡人而知之矣乃彼之對客嘗每涕自臉謂不敢將其主義表白惟以溫柔手段籠絡性質徽弱一般浮蕩子弟個個些須之纏頭耳斷未有敢將主義陳於嫖客之前令嫖客灰心於己者噫有妓若此誠青樓中不可多得亦可為治遊子作當頭棒破曉鐘矣長泰街德悅樓有妓曰桂英者風緣可人粵商某甲呼其荐枕者已將兩月前夕又偕友至該妓處尋歡中鋪情於妓屢詢妓及早從良其目的則欲攜該妓為妾者友夫役並枕面眠各符關聽時以昏語挑妓以為妓有歎倦風塵擇人而事之思想詎妓昧爽直覺將其主義表白且謂我涉混跡娼寮乃係貪業性質並不以從良為志以是之故妾固無一嫖客也合則來不合則去妾固不以嫖客為戀然亦不欲客之戀我君知花間妾亦必將合而能圓然妾亦無所感也云云甲聞妓言寂不作聲翻然醒悟祇怨自作多情嗟嗟黃金於虛耗非對友言嗣後永不踏足花叢一步云嗟乎天下英發少年因眷戀溫柔而風其鵬程萬里者何限倘甲非遇此妓那有醒悟之日耶若該妓者洵可以風矣

雞犯歸案 ○法人衣底尼尼力曾在西貢被控騙案封叻猝執此案已見前報今午正堂禮既判令交差押回西貢歸案究辦

海有浮屍 ○巫人馬加瑙柔佛所轄之丹戎吉律伊有女適某叻之同籍人某甲日前夫婦駕小舟來叻探女行經丹戎禺對面海旁瞥見海面有一个乳袋浮起丹行近之看內藏何物遂將此袋撈起啟視則見有華人屍首兩具一男一女以繩索纏縛袋底有鐵釘數斤並用以墜屍沉下者想必被人謀害無疑遂扛屍赴水利埔房報告云

被車碾傷 ○潮人李珠錦年約九十餘歲因被一足不良於行者在新巴虱海旁以駕三板與人載貨為業昨日下午三點餘鐘載貨出海回將三板停泊至四點鐘登岸買菜弁飯再行至吊橋頭適有工部局建吉寧人亞打利用牛所駕之垃圾車迎面而來復有吉寧人某甲所駕之水車至伊行在中閃避不及致被擠仆於地為甲牛之垃圾車輪碾其身而過左足大髀皆為之斷折右足穿亦被碾傷血流如注登不知人時有一十八號巡差見之急將吉寧人亞打利拘交保車將李載至新巴虱捕房繼由二十八號三畫巡差調李詳取口供祇能自供姓名即呼痛不止其餘情形概不能道三畫巡差遂即派差送李入醫院施治聞傷勢頗重未知有性命之憂否

提防剪綹 ○潮人許春臨寓廿公廟六甲余發豐三樓上昨日十二點鐘欲往柔佛探友到火車站時探錢取銀時出銀購火車票該銀囊內有紙幣八十餘元另小洋二元半追取銀購票非納回袋中將登車之際再探其袋則此銀囊已不翼而飛矣許時如知購票時在人叢中被妙手空空兒摸竊祇得徒呼荷荷云

聚賭罰鍰 ○梧槽捕房總巡昨日率差至亞納實得力門牌九十三號拘獲聚賭之閩人九名席上銀一元二角三占併送於案今午府訊判每罰銀三元

巡差索賄 ○一百七十三號孟加里人巡差昨早八點鐘在梧槽律向各小販索賄為四號三畫及一百六十七號暗差所見上前

獲其身畔有銀八角六占即拘之謀案昨午由府還堂展初九日訊

由夫殘忍 ○昨聽海山街有鐵體面跣足之華人某甲獨途中忽有閩人所御之馬車突然而來其人躲避不及致被撞倒幸無性命之虞面左顴已血流如注矣御車者不自咎反雙目突出作惡其聲路狀乃揚鞭而去嗚呼如該車夫者亦可謂殘忍中之殘忍者矣

打架被罰 ○昨晚七點鐘有孟加里人與吉寧人在覓實得力聚衆數十名不知因何起釁持械而鬬聲勢洶洶如臨大敵一百零二號一警差借兩巡差聞聲馳至拘獲三孟加里人一吉寧人以去今午府訊判每罰銀五元

諱症罹罰 ○巫人千尼寓賣魚岡街門牌一百一十五號客九條兩禮拜前該寓內有人患天花之症匿不報案為潔淨局覺查悉控之於案今午由正堂官與傳到堂訊斷判罰銀五十元

遷店告白 ○啟者敝號耶兌和和公司餅干及洋糖麵千定於閏六月初一日欲以遷移本街門牌第一十八號即裕和燭店底兼製造頂上各床蠟燭並各色蠟發客 諸君光顧請移玉趾為是荷端此佈聞

宣統三年閏六月初三日 新嘉坡鷹閘口和棧公司謹白 十

辭退掛砂 ○啟者前本號祭子廟代領網咯嘮利高舉豐掛砂本坡新街舖屋兩間門牌四十八號四十九號東陵空地一片數載以來相安無異茲因祭子廟回唐之後敝號事務繁冗未暇代理茲將此項掛砂辭退請其別託他人昨承豐利高舉來信茲將該舖兩間并空地一片轉託掛砂沈萬成代理所有各事現經交替清楚自此之後非干本號祭子廟之事合行登報聲明以免後論此佈

宣統三年閏六月初一日 元發棧祭子廟掛砂陳潤波謹啟 三

怡園

嗎真律即大坡新街莊

本月初四拜六晚演

外國幻術戲 並奏西樂 一晚而已

首段七點半演至九點 尾段九點半至十一點

入場券 大減價 椅位無收

男客三角 女客一角 一券看兩回

宣統三年閏六月初一日 游藝新代理人李順林謹啟

承頂聲明 ○啟者小坡爪哇街門牌一百五十五號德興號鮮菓店原係鄭長榮開設今欲別圖業將店底家器雜物頂與萬德號承受定期本月初七日交易清楚從此生理盈虧即與鄭長榮無涉而德興號鄭長榮有與外國往來賬目揭借保認等事請于未交易以前理明過期自悞此佈

宣統三年閏六月初一日 萬德號謹啟 卅

工部局告白 ○啟者本局意欲招人承充在于陳篤生醫院中建造上等西人及上等土人之房舍各一間(合公一票)(有欲領取合約格式紙票備者前來本局之機器師寫字樓向大書館呈出已將紙票銀十元交與本局司理人之收單便發給 甲 紙票人借閱圖式須照訂定之時交回機器師 乙 所有之票必須封在票筒內限至西一千九百一十一年七月廿九號中午公正交到本局司理人 丙 倘若紙票人不照甲乙兩款施行則將其紙票銀十元充公 而被選之人由收票之日起則須在兩禮拜內訂定合約若不照行即將紙票銀十元充公本局可以合此或出現銀或見人擔保一千元以保其辦完本局工程本局不收價低之票各宜自諒此佈

西一千九百一十一年七月十八號 新嘉坡工部局司理人波兀剌士承命謹啟 五

工部局限制各車鳴號告白 ○啟者特字通知下列乃本局管理各道路之章程宣佈于眾 第廿六號准用下列之機器不得另用他種以便通知馬車已到 甲 馬車用鈴懸在車轅此鈴祇准用于馬動之時搖之使響 乙 摩打車及摩打腳車祇准用響筒 丙 電車祇准用鈴 丁 腳車祇准用今常所用之小鈴 戊 牛車祇准用懸在牛頸之鈴 章程內曾准用之響筒其意即指不常之響筒祇准鳴號一次或是用手按其樹乳球不過用機器發音如牙笑果並及施速或他欵之響筒係以電氣或手按者各宜遵照此佈

大英一千九百一十一年七月十五號 新嘉坡工部局司理人波兀剌士承命謹啟 五

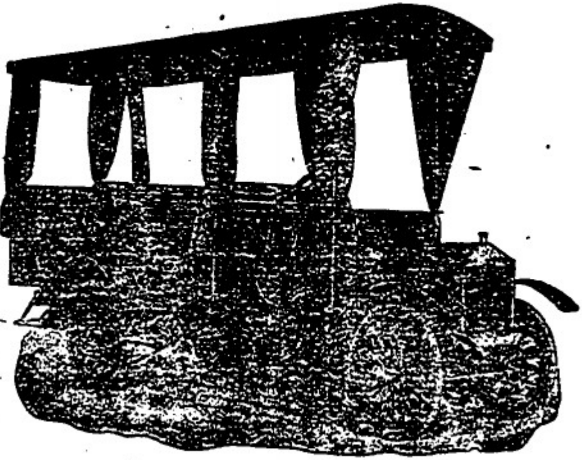
工部局告白 ○特字通知本坡業主一體知悉凡有已經繳納一千九百一十一年上半年之門稅至西閏月三十號止而此期內該屋并未有人稅居者該業主當於一千九百一十一年將來月三十號以前將其所欲討退之項列明報知本局以便給退倘該業主經已逾期不來報明則工部局辦員實在無權可以交還此項而欲報本局之稟底可向本局司理人取討便得此佈

英一千九百一十一年七月六號 新嘉坡工部局司理人波兀剌士承命謹啟 七

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

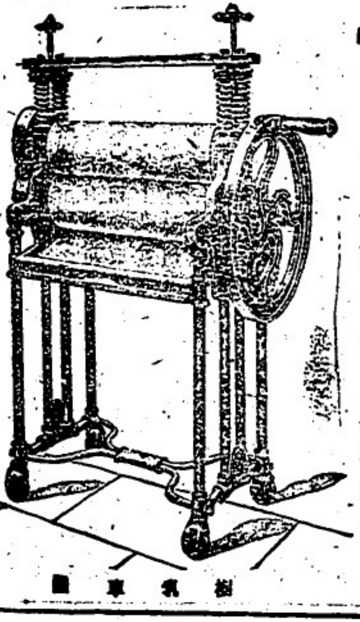
敬者本公司特字佈告　諸君本知本公司之互手續設
在各處果樹製膠樹乳園所用各項機器此等機器時常
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器



載客摩打車圖

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在國州府之碩
莪埠有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到
本公司內面論便悉此佈

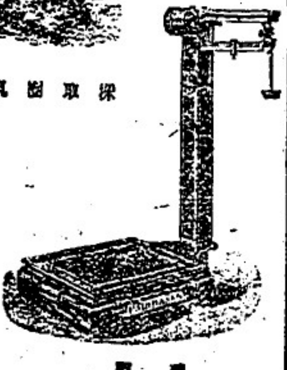
英一千九百一十年二月四號



樹乳車圖

鐵練圖

採取樹乳器圖

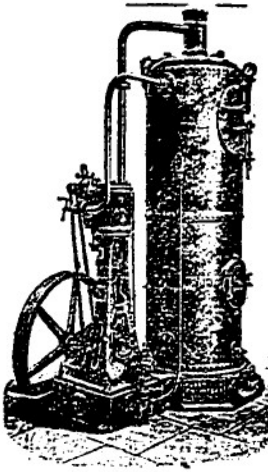


磅圖

麥加里士打有限公司謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總
寫字樓及廠設在新嘉坡英里芬律及在坡中嗎甯里律設立
寫字樓而在于　仲光　檳城　亞保　吉隆　綱吩　香港
上海　羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建造
築機　鋼等項之屋宇　各式橋梁　鋼鐵三合土等項之碼
頭　燈塔　水塔　礎石標　誌等項製造花鐵等項本公司
充當國家包工之役乃水池　塡海工程　火車路　掘土各



項工程能築未鼓船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式
用火或用水之鼎　本公司內常有沽出機器房務補植所用
各款之機器　各式車所用之油　各式大小鐵板　大小鐵
角桁條　鐵瓷　螺頭　鋤頭　巴龍刀　螺絲頭　鐵釘
炭線　鉛鍋　及各式鎖匙并各機器式路諸君有欲委任者
請到本公司商酌爲幸此佈

宣統二年五月廿九日　夏活翅士厥有限公司謹啟

企雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

[illegible]

大英一千九百零四年十一月廿九號

新嘉坡土庫街
神農大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋濁藥丸廣告

（第二）

肝那申藥丸乃專治各種淋濁之新出
其藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然

其淋即愈有淋者請試服之當知其藥
之利益爲何如也

西歷一千九百一十年十月廿八號

發行處新加坡[illegible]神農大藥房謹啟

新張告白

敬者本公司擇定西本年四月一號即華宣統三年二月初一日在本坡土庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公司專做拍賣屋宇首飾各項物業　包攬建造　代管物業　經紀按揭并代辦各項貨物取佣格外從廉　諸君光顧　新　移玉到本公司面商是荷

宣統三年元月二十日

莊慶利公司　莊慶利　楊福河　全啟

告白

本號辦到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一名工所造燒出各款所機奇花耐久光明凡各烟家喜慶在大地焚燒能使老幼男女由遠處頻來無不樂聲鼓掌遠近可觀不發遠望者亦令人忘倦　英皇新王本年六月即華五月登位將此爲國慶者可勝踏歡踴　此花烟火大者十寸八寸約兩個月之久即到要買三四打以上方可中小之花火常有取價從廉　諸君欲買者請到牛車水日本街濱生大藥樓扔上便是主人敬白　辛亥年二月十四日　岡崎榮藏啓

天喜堂馳名老婢調經丸

方得此自都某京親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或黑或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來兩次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗弱
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後發血未淨
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕自發白中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

庇門欽邦街太乙從樓　汕頭欽邦街保太和
京都驛馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
澳門木橋街如意樓　佛山香涌蚬天相堂
石叻馬交街周昌記　大吡叻霹靂周昌泰
瓊州嘉積埠英盛號　上海大馬路老悅生
省城司前戚昌　庇能大門樓宮生號

稟准商標別人不得冒效福建林燦春製

宣統三年三月初九日

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君留開公尼申橋時本公司之
電車由石咘門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往
各路分段之處列下　丁律及然申碼頭　忽勿里笑律及
嗎吉實得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅
勿爵尼椒頭　惹蘭峇淡及石咘門　茲將每段之車費或
不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占
　茲將上書全段之車費開列　一號收銀二角　二號收
銀一角二占　電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘
止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起
至十一點鐘止停止八分鐘　以上所書最早及最晚之電
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥干絕律之車
站此佈

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

時報附張

大清宣統三年辛亥
閏六月初三日拜五
隨報派送不取分文

評論

北京帝國報論俄國宜親近中國 （遼東通信社譯）

中俄衝突如松花江問題之類尙未完全了結本年八月改訂商約之時諸種困難必涉當又重復提起但以此次中國對付俄國之眞的爽快觀之在中國一面實已讓步且不至行激烈之紛爭矣現聞滿洲各地中俄人民新發生之小爭端極多而紅鬍子猖獗橫溢地中國政府爲剿平此項匪亂起見已移保定之軍隊往駐滿洲增加武力鞏固邊防實有不得已之苦衷也滿洲一隅中國前此未甚注意其於蒙古東爲放任俄從而利用拳匪之亂從入滿洲日本亦竊取於南滿中國經此巨痛始大覺悟極力整頓改良行政增兵設防意在限制俄日野心近數年來屢任東三省總督皆極端蓋大有所作爲如移民實邊添練新軍籌畫舉行不遺餘力此種辦法自然爲俄日所不悅因而互相連合訂立協約遂然俄日友誼能達與否正未可知至謂俄可利用日本合力以抗中國則吾盖不敢信也俄陸軍大臣現往遼東並將研究俄之戰鬥力如何並聞將赴東京與日本陸軍大臣密商要件世人均疑俄日將有軍事上之連合并力以措中國其然豈其然乎夫俄日在滿互相狼狽原意中事往歲協約卽爲反對美所提議之滿鐵中立問題彼之用心不特排斥各國在滿洲之權利卽中國地主亦欲排去以爲快此其心跡路人皆知惟前殺與中國干戈相見則適與彼之利益背馳未必輕於出此斗總之俄日均宜親近中國而於俄之一面尤爲緊要吾請忠告俄國其與中國友誼千萬不可破裂現時中國敵視俄日於理原無可逆然實際上中國仇日之心甚於仇俄但此情勢將來或有特變倘俄再倣此次强迫中國則中將親日以敵俄亦如俄之與日衆仇同好以抗美德也若中日和親最易彼此同爲黃種況我在滿發擴張勢力於日亦有不利卽在日本亦終必連合中國以抗俄人困不僅中國之欲連合日本矣

近來中國政治進步幾有一日千里之勢殆完全改變遼東之形勢國不得仍以昔日之中國目之彼陸海軍之力雖尙不足以抗我日然亦不得迫脅太甚傷其感情他日將起仇復將百倍於所施非俄之利吾爲俄計一面與中國和好一面與日本連合誠爲無上上策然俄國有一黨欲於遼東再有戰爭前此俄政府嘗用此黨之結果遂失敗現此黨與欲妄動俄政府或將踏之則非吾之所敢知矣

外交

萬金賠款之謎兒 ○遼大利西云去歲戴洵來歐考察陸軍隨員中某將校在德購買軍械入侮公話柄此次意國發合意政府照例請賽顧錄先期來意換演勿致臨時局促聞清國特派專員二人一張姓一唐姓皆在陸軍部供職之協參領銜副軍校二月間到意在演習期內某因陪偕足臨期又曳白此次都朗賽會竟無其踪跡聞二人旅費共七千兩到意後又設法實報費三千兩日內發金已經撥官帳作報銷矣

微乘片馬問題之結果如是 （片馬問題籌辦已入有主張允以該地爲永遠租借地者有斗張國家土地寸尺不可讓人者於是擱置於是微乘戰帖無非假各國務大臣之同意以寬外部之責也又意各國務大臣或延不發出或雖發出而複經兩可不敢下一斷語而部郵部之說帖於正面文義不答一字惟於善後處辦擬救濟尤爲巧不可階而所謂各國務大臣之同意終不可得不露外部諸

久又將何法以善其後也

日人以十萬金歡迎我實業團　○日本東京商業會議所因因於我國實業團歡迎之事招各商會議由日本七商會各名先致招請之意於我國實業界故我國上海商務總會發出邀請該會總理沈仲禮公會員長推北京商務總會協理玉田公副委員長共議組織一團名爲赴東考查實業團一俟團員選定即於九月初旬由上海起程先到長崎經馬關神戶大坂西京名古屋橫濱入東京受各方面之歡迎觀察各方面之事業此行約需四十五日而日本對此歡迎費約需十萬金云

香山官紳籌防澳門交涉各事宜　○香山士紳因激於澳界事爲自衛起見特發議舉辦團防由紳籌欵由官派員督帶宜崇舉上游北准仿香山官紳協議籌辦並議以文武會辦上游以恭谷兩都附近前山爲中心澳門毗連向來該兩都中梁交涉等事均由前山廳就近查辦現經紳等擬將恭谷兩都辦團防事宜由前山廳主持丞督紳辦理將來籌商固便凡莊丞督帶廿六營防勇與該兩都團勇聯絡防範亦有稗益迨澳門與團防交涉亦可就近察辦現聞該督已如案批准由莊丞督帶辦理

小說

哀情　水裏月　（十五續稿）　冷然

出東門沿岸行、迤邐而北數百步、則見輪船一艘、停泊江中、裝飾煥宏壯、蓋即往返之輪船也、徐偕生登船、少留既竟、携手徐步船上、時輪機隆隆然、遊客各如鳥獸散、忽聞汽笛一聲、輪如旋風而馳、瞬忽已數十里矣、回視城郭依稀、人形如蟻、生歎古句云、故城已不見、況復城中人、嗟息不已、徐笑曰、君無戀戀若是、與有君已事、盍共及汗而歸、與意中人作蓮鈎掩映間乎、生曰、人非木石、孰能忘情、胡竟以此留余也、然余雖不敏、決不因嗟嘆矣、而惧乃事、子何不諒余之深耶、徐曰、敢自斗、君勿疑、俄而、鳥光陰影、鯨浪奔流、聞船內響吐聲、吼嘔聲、對喘聲、隨電浪而透入耳鼓、約歷三句鐘之久、始就安謐、則輪已抵遠波溶之內港矣、

仍未完

短評

某國欲破壞中英聯盟之可恐　冷然

發者英艦來華游歷、在我國稍知時務者、莫不力倡中英聯盟之說、以引爲他山之助、詎公某國暗中阻撓、其事竟寢、現中英合辦輪船公司經中英雙方議準告成、而聯盟之議、復因之而燃、不料某國忌心不死、極力破壞、一若此事既施、大有不利于彼者、其心險而其術巧矣、

然聯盟與否、權操于兩國之政府、局外者雖百方運動、其奈兩國之情誼何、即不爲公彼所中、然彼遂能操縱我國、獨擅其利耶、凡各國聯盟之事、不時而起、彼又能從中而破壞之耶、嗚呼、彼亦知今日之世界、係何世界耶、彼非因種族間也、而爲某國所取締耶、既能知之、亦能昏之、何今昧昧而不察耶、噫妄如斯、不可以情遣理喻、今而後我亦將之于冷血動物已耳、

專辦名茶發售告白　○啟者敝號專辦福州大生福號正武彝各種名茶南來發售該大生福號專工採摘之茶葉久已遠近知名敝號專派到坡以便士商採購貨眞價實　諸君來顧極甚歡迎此佈

宣統三年六月二十四日　　山仔頂德發號謹啓　十

敬頌良醫　○近世之號稱醫士者多矣惟其中或偶得便方或粗涉本草遂爾行醫以糊口其實於醫理未嘗夢見然欲求其得醫學之妙與悉脉理而盡精微者厥惟　何海南先生已耳先生以濟世之手段負惻隱之懷憫其夫人久精於醫理凡公人疾病無論貧富貴賤無不細心研究盡力施治其遊歷同胞實公醫界中之不可多得其所用之藥水藥丸藥皆均就中國正地道之品物而以西法化學之原理製出精液而成之不特免爐火燃炭之勞其奏效之速百倍於常藥誠補吾國數千年來未有之缺憾也雲因客春懷納小星之故遂得一病心神昏亂日夜不能成眠自藥罔效中西諸名醫爲之束手於是病勢日深合家惶恐延至九月間蒙友人石君扶持以先生之名相薦一經就診便許雲以必愈雲以此病纏綿數月前醫亦曾有是言但初服藥或略見效再服則病反增劇故初心尚不之信不謂服先生之藥水甫或晴拜自覺心神漸寧夜漸能寐循此之後病勢日輕計始終不過一月而病已霍然矣非惟精神暢爽即眠食亦得宜至此始信世之不藥先生能生死人而肉白骨者殆非過譽也雲受先生再造之恩無以爲報聊綴數言登諸報端以揚先生之德而世之有病者亦知所問津焉

先生在豆腐街四華濟藥房

天運三年六月十五日　　源順街捷興號內洪雲卿披露　莊

請看電影英皇加冕慶典之大觀 ○啟者此次英皇舉行加冕慶典其儀之隆重點綴之輝煌一時無兩本班不惜重貲購取影片定由今夕起開演以供本坡同胞士女之矚仰祇是僅演數夜便即停止 諸君有興早臨勿失機緣公幸此佈
英一千九百一十一年七月廿四號　小坡嗎勿勝電影戲班主人謹啟

拆股聲明 ○啟者新嘉坡老巴虱口即嗎吉質得力門牌六十四號萬裕號吉核千菓出水生理原係林炳炎黃保合松記黃保合木記陳兩福即陳昌仁合創經營向來無異嗣因陳兩福即陳昌仁於戊申年與于相繼棄故該所得生理部份換入伊孫陳捷成名下今緣陳兩福即陳昌仁之妻陳林氏亞森并伊孫陳捷成即將名下所得萬裕號生理拆出公請公親陳德充老爺林羅老爺蒞臨衆公核算就庚戌年十二月廿九日截止將陳兩福即陳昌仁換入伊孫陳捷成名下所得股份什利無項一概當公親面前領訖消除并立收字存據日後萬裕號生理盈虧與陳兩福即陳昌仁妻陳林氏亞森孫陳捷成無涉倘陳兩福即陳昌仁妻陳林氏亞森孫陳捷成有與人揭借來往等項亦不干萬裕號之事先此登明庶免後論此佈
宣統三年歲次辛亥六月三十日　萬裕號謹啟　廿
英一千九百一十一年七月廿五號

承頂聲明 ○啟者新洛坡吉寧門牌五十八號天和堂藥材店生理原係□□堂受頂啟今欲將圖與將店底家器全盤生理頂與白先生承受改號太和堂在此生理所有乃是承頂人造化與頂出人無干先前天和堂所有與諸賓號來往賬項揭欠保認等事限一禮拜內向舊手理會過期自與承頂人白先生無涉先此登明免滋後論
宣統三年六月廿六日　承頂人白先生謹啟　三

定期告白 ○啟者做從興號設在本坡代天宮街門牌六號張發號街店內茲因本埠店號多有同名誠恐混淆是以定期由閏六月初一日起加號黃從興兩字仍將圖章印換一律改用黃從興兩字將舊日所用圖章印據作廢恐未週知特此佈聞
宣統三年六月廿六日　從興號謹啟　三

露製聲明 ○啟者小坡爪哇街門牌一百四十六號德昌號米貨蒸菜生理原係卓榮氏先嫂自乙巳年與露股由合本作五股立本每股五分計廿五分卓榮氏兩份得一股五分名卓信記經營至今原無異議今因自己家業分拆讓出公親榮厚分卓振鏗卓雲開卓南議定將德昌號內應得卓信記名下一股五分之額與夫與卓水氣承受從此以後倘有虧得失乃卓水氣之事與卓榮氏無涉特此佈告
宣統辛亥年六月廿九日　立露製字人卓榮氏先嫂謹啟　三

通知夫君周北窗廣告 ○啟者氏適人不淑命途多舛自本年正月寄寓姊夫家內衣食誰供抱病兩月餘□□□□姊夫家奈何每姑不允收留而氏夫周北窗又復將氏不合收氏往□道處特登報通知氏夫周北窗或與氏夫相識者務求周北窗在一月內即到姊夫家中一晤兩決俾免失所是爲切要特此佈聞
宣統三年六月二十七日　陳寶娘即陳英鈴謹啟　三

STRAITS GUANO COMPANY.

實得力華惢公司

島糞發售廣告

啟者生成巴果士島糞包保中有糞十五巴仙此項島糞多用于四排府及煉門答臘樹園與樹膠每墩價銀三十元
宣統三年三月十九日　啟
新嘉坡
廊六甲
柔佛代理人山尾園勿底里公司謹啟

Little's Oriental Balm
Not Beyond Hope.

精錡風症之良藥

有患遊年風症者常聞良藥經已觀明乃係同一之良方夫風症原無一定之情形無論如何沉重抑或發于何處及不論在何者若用 烈多救與速打嗎從 良藥治之永遠痊愈有人曾用一百瓶藥 照符安寺生自行告發其無論而信言無藥可治者因公各府生經已多久不能成功以公再試亦當無用若有此症而係係忍耐不用 烈多救與速打嗎從 則決當復可常人身體時必然大悅已有多人回用 烈多救與速打嗎從 一瓶已獲痊愈又有他人用三瓶或六瓶而得同此吉效祇有各等及頭痛之症用至六瓶有奇此藥每瓶價銀一元車各藥房及賣藥人均有發售云
英一千九百零九年六月一號

船期廣告 ○啟者本行有快捷堅固火輪船名元昌號定期准閏六月初二日即禮拜四開行前往泗水 峇厘 安班瀾 望加錫 文那都 千那低 諸君如欲配貨搭客者請到本行面議幸勿有誤玉水腳格外相宜待客茶水俱備特此佈告
宣統三年六月廿九日　叻坡二甲橋頭盛裕盛棧主人謹白

福王和咳咯服廉大生色丸發
州德昔威血草士醫紅補而愈

前公無端中之奴隸今則肥胖康健而得自由之樂特深感激服威廉士大醫生紅
色補丸便之有種紅康健身力復元之新氣象
者有諸多公鴉片烟所明之人皆驗此烟癮而不敢去一試之者誠恐烟癮既後
身心軟弱不克支持也（茲服威廉士大醫生紅色補丸）正公扶與此等人之（妙劑
）試觀福州五品藍頂候選巡王君德和所親歷之事證之王君欲戒人人皆知
是丸之奇故特作證書以表揚之云）余患咳嗽（之癖以致（體弱血枯咳
嗽咯血．等症皆服百藥罔見效驗將有擲擲待斃之嘆幸有好友白君人氏大藥
房來談及（余服威廉士大醫生紅色補丸）之功效（神而且速）余購二瓶試服之
頓覺（咳消血止）速服數瓶（胃口加增身體強健）因此立意戒烟（烟癮日（
烟癮斷絕，余無附難此公服丸後精神強壯之故也現年五十有八精神充足更
勝從昔非難（余服士大醫生紅色補丸）之功為克經此公是證語並附小影

堅拒假冒

注意要愈疾病須辨

Dr WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

眞正威廉士大醫生紅色補丸

勿爲所欺

以表感激之心（所以）深信諸君中以處世之同病者閃之知所則靠服（威廉士大
醫生紅色補丸（所以）公認爲藥中所稱聖（補血補腦，之聖藥公著名廉士所效口稱
頌者也凡男子操勞過度或吸食鴉片以致他故損傷身體者服之極宜其內
容並無他種損人或上癮之物質久爲天下馳名皆治凡由血軟弱所致各症之良
方即如 血薄氣衰 腦筋衰弱 少年虧敗 陽萎不舉 山林瘴氣 胃不消
化 口失調 風濕骨痛 腎虧尿酸痛 左癱右瘓 咽喉氣衝心 瘡疥滿瘍
皮膚炸裂 以及婦女月信不調等各症服之莫不立奏奇功 各處藥局商店凡
經售西藥者均有出售如難便購買或向新嘉坡總郵政局對面威廉士醫生
藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 價得力銀郵費一
律不取

輪船啟行廣告 ○啟者
麥捷士輪船有限公司之輪船乃
常川來往英國及澳洲者茲有勝源輪
船約于西八月二號由叻開赴
呂宋 隨後又有加罷嗎輪船約
於八月十七號開行 諸君欲知
客位價值等項者請詢本公司代
理人便悉此佈
一千九百一十年十二月十九號
代理人麥加里找打公司謹啟

嗎根代呈卽有利銀行告白

敬啟者本銀行創設有年茲將本行
情形詳開如左 本行批准共備
本銀一百五十萬磅 收定本銀
一百一十二萬五千磅 已收本
銀五十六萬二千五百磅 餘除
積項共有三十二萬五千磅 本
銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕
商存寄本銀行之項其一年為期
者以四巴仙息算 六個月為期
者以三巴仙半息算 三個月為
期者以三巴仙算 來往無期數
則以二巴仙按日計算凡屬銀行
事公之生理本銀行均可承辦
諸君光顧請移 玉趾臨敝行便
妥
大英一千九百零九年[illegible]月
十六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒
下士嗎謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字佈知香港架呎拉
弗逹孖公司即〇香港製索
公司〕設立於一千八百八
十三年乃是製造淨呂宋索
三股一英寸至二英寸 繩
纜五英寸至十英寸 四股
三英寸至十英寸 諸君欲
知價值貨式各情者請各臨
新玉嘉坡勿蒸門牌二十五
號答一面詢本代理人納蕪
嘅士多巴尼便悉其詳矣此
佈
英一千九百一十一年正月
十四號
代理人納蕪嘅士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

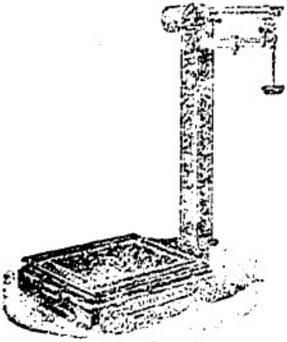
英國灰磚發售

啟者特字通知凡遊埃國綠島有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五
磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水

管 喉碼等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿蒸門牌二十五
號答一面詢本代理人納蕪嘅士多巴尼便悉其詳矣此佈
大英一千九百一十一年正月十四號 代理人納蕪嘅士多巴尼謹啟 ※

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司告白



二千磅價銀一百元

一千五百磅銀九十元

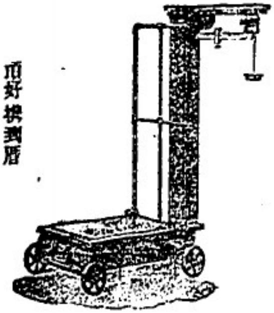
一千二百磅銀八十五元

一百二十砵九元

二百砵十六元

三百砵二十元

而好揀到唐



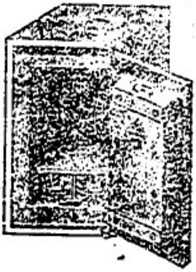
一千五百砵

價銀一百元

一千二百砵

價銀八十五元

上好銀箱



二十寸　四十三元

二十四寸　五十二元

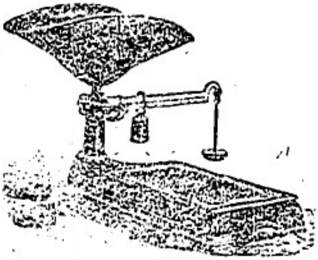
二十八寸　六十四元

三十二寸　七十二元

三十六寸　八十三元

四十二寸　一百廿一元

四十八寸　一百六十五元



二百四十砵價銀二十二元半

然里直公司謹啟　西一千九百十一年十一月三十號

輪船啟行告白 ○啟

者萬豕盛輪船及嗎也輪船常川往來 本坡 文島 巨港 儲君有欲寄貨抑購船票者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號

代理人羅敏申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

嬰孩壯適則不煩惱

以此商標爲記

令郎健壯麼

如君之嬰孩身體軟弱、瘦、面色白、君勿爲之不安其故以有多數嬰孩未合服司各脫油故不免於軟弱 瘦 面色白也果一旦服此亦藥餌亦食料之魚肝油可即轉弱爲強矣各處醫生 乳傭及爲父母者均發此油不僅謂其甚合嬰孩之用。竟謂未經服該油之孩。因無怪其夭折也云云。君之孩果欠健壯。面或虛其生命之難保。則可試購一瓶此司各脫油依瓶面所載之法。喂之。該嬰孩體必較壯力漸充。當必不惱。只須數禮拜便見其爽適。而無所煩惱矣。且味亦甜美嬰孩最樂於食倘此時前往藥舖購一瓶。藥舖中人或以他種油替代希圖漁利而謂與司各脫之油異味同效。因切莫信其謊話。以至令郎生命陷於極危險地位。蓋他種油因萬不能如司各脫之油爲可恃也。欲知真司各脫油。上有漁父負魚之商標。諸君留心查察可耳。

今天與崇國之藥舖中購一瓶從必應之巨有。

請飲嗎爹萬蘭地酒

特字通知此酒之牌乃紙尾藍色及黑色凡歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而藍牌之酒已居天下爲最醇酒之馳名二百年之久其味第一香濃此佈 一千九百十一年元月十三號

專權代售人義和洋行謹啟

香港　粵城　佛山　江門　澳門　上海　石叻

洪桂昌老舖

石叻新樓長泰街三、十六號

生水丸　補身聖藥　每兩五角

花柳藥　扶元搜毒　膠五元

珍珠丸　外科萬症　一概全愈

瘡疔丸　每服五角　雙料一元

眞[illegible]散　五口斷根　每服四角

鮮熱茶　內科萬症　一概全愈

產後藥　婦科聖藥　萬病回春

利兒散　小兒聖藥　藥到回春

名醫到叻

洪桂昌先生抱不忍見
相而忍民醫之志利物
濟人[illegible][illegible]兗紹北洋則
名震[illegible]門南省則名馳
海國　向持濟世主
發[illegible]人疾苦[illegible]快[illegible]到
回[illegible]一切內科外科婦
科小兒科奇難症等萬
[illegible][illegible]症叻地各埠得此
良醫仰同胞作客仁壽
同登深醫[illegible]為[illegible]以[illegible]
之
山西補用道[illegible]平黃[illegible]
[illegible]迎

包醫花柳
臨症最多
藥料最真
招牌最老
止痛最快
全愈最速
天下無雙

天下第一　白濁丸

此丸專止淋[illegible]刺痛收[illegible]白
濁黃濁血淋濁淋等症輕症
若一二服重症三四服
收功其效如神清茶送下
每服五角
雙料一元　內科外科婦科
小兒科俱全馳名[illegible]打丸芒
果丸[illegible]散[illegible][illegible]散[illegible]丸白
帶丸○承辦各埠膏丹丸散
有[illegible]天[illegible]

余在省港各埠業十年所
醫各症應[illegible]效久已名
揚中外交[illegible]多有兩洋
回港就醫者路途遙涉症
重身危甚至不[illegible]特設分
棧於叻長泰街俾得就近
早[illegible]大小各症務期快好
特[illegible][illegible]症[illegible]外在[illegible]
[illegible][illegible]諸不拘多少[illegible]也
不[illegible]天[illegible]

三日止白濁　七日愈[illegible]
五日消芒果　十日愈[illegible][illegible]
廿日消[illegible][illegible]　即日好五淋
卅日消[illegible][illegible]　七日止血行
一月愈[illegible][illegible]　五日愈[illegible][illegible]
其餘花柳外科　各症[illegible]限日
余愈用藥平和　永無後患[illegible]
金[illegible][illegible][illegible]者[illegible][illegible]

老舖香港上環大馬路分棧
粵東城下九甫佛山[illegible][illegible]街
江門竹橋街澳門四孟街上
海二馬路[illegible][illegible]號
宣統三年六月十九日

叻報附張

第二

大清宣統三年辛亥
閏六月初三日拜五
隨報派送不取分文

患盜

東安搶刼 ○東安縣西山地方二月至今刼案已逾百起被擄至山中勒贖者五六十名其打單勒索之類更不勝數云

三十日刼案六十二起 ○高州來函分述督軍飭營報公會云屬內匪勢猖獗日甚一日無地不滋擾無處不刼自五月十五起至六月十五止共三十日刼六十二起約百餘家擄男女二百一十四丁口殺八命傷十一人財物牛豕無算以因是報復不敢報案者尤屬多數賊匪横行無忌兵團毫無實效富家紛紛遷避來城入口驟增貧民心甚恐乞設法從速撲滅該處等事會議事會李培森發叩銜處印

安甫水道 ○西南為四大埠之一然埠亦有水巡駐泊理立河流遷徙然近年乃十四夜適有英德公米船灣泊賊匪多人持械不惟肆然後各賊入船船上人夢中驚醒而賊刀槍閃閃已不能呼喊突賊竟動手搬船面去迨黎明各道賊之船真人呼喊街坊即貲水巡練於防範既輕夜深豈有每一貨船開行而不在閱者人疑西南商辦巡警之腐敗與水洗無異即日向人演說亦不能去此腐敗二字也與論嘩有公評哉公之徵獻不置云

高要匪劫 ○高明縣屬更樓墟福昌號東發昌號南店有艙行貨船由三洲運載貨物返墟不料前日風山號至灣泊三洲墟之對岸仔貨邊驟來匪徒突被賊匪械劫一空全船貨物搬運而去該處相隔三洲會勇咫尺之間而墟內亦有巡警哉風尚且如此匪氣洶可畏哉

清遠刼案 ○清遠自今春三月以來盜匪異常猖獗從前不過各鄉受害而已今則蔓延四境如近車站之大燕墟强劫打單無處

日輕而家內知清遠的務分合有開業以避之謎又如龍塘墟於前月廿八夜匪白晝蜂擁入墟戶解綠勢劫東洪至本月初二到墟擄去黃和氏東會灶初七日該匪十二人携長槍六桿徑到該店勒贖銀一千五百員又向勞店打單去至半途又搶股坑村鍾東發勒以二百員始放去今當謝師時期而刼案命案愈出愈足怪也

南洋

夜學宜辦 ○洞水半港商社諸君素具熱心凡有關於公益之事莫不勇往直前此次添移大段其中雖有實驗於座教爾已設為閱報所開詰研究所然亡俱事務所種種設置莫非於時勢令而欲創辦商業夜學以養成商業人才但苦時務座係闢居家未合學堂體制遂就右畔空屋另加修改并行購置椅桌等件所費約需五百盾左右該社諸君雖處大輪捐然無如款不敷對於此舉已決定從速實行夫公益之事無論何人均負其責在留僑界不乏熱心之士當必聞聲發助望於此舉決不忍袖手旁觀也

利便商民 ○現在吉礁郵政局及電報局特字暹認凡付寄郵局各句件由（吉礁）（加央）（心樂）（孫雅不升年）（瓜勝武勝）（居林）及（按奶）等處商店前往各埠及各地方均能保險照保險條規辦理妥當如此則交通尤為利便矣

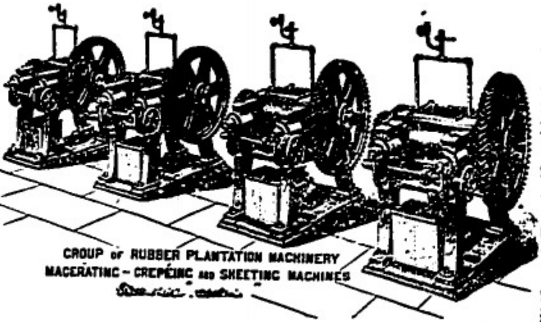
惨劇續誌 ○三寶眼橫街黃清香夫婦被硫磺炸斃一節已誌前報茲聞黃某私製碳烟前已有人報知保黎司警長亦曾到其屋內搜查其時藏秘處未被查獲警長亦面加戒飭不可作此危險物然黃置而從心違以致罹此慘禍前日荷警偵探各父或發到者詳訊或發以不知對如何了結探聞續錄

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.

禮里夏兀立有限公司告白

敬者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及包工人所用之機器均備價值甚廉若發託帳即時交易茲將各貨開列 取鼎 抽水機器 鐵管 或鐵或成鐵塊之 鉛片 鐵釘 螺絲頭、鐵軌 鐵尖 漆 油呂朱索 加叻 鐵頭 巴鐵 刀 及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車等及關于樹乳各物件本公司可能供枋廳 知悉 雪文廊 黃梨廊 柚廊所用全副各料此佈

英千九百一十一年五月十八號



禮里夏兀立有限公司謹啟

輪船啟行

○啟者本公司之禮閣輪船定于七月一號禮拜六即華六月初日開行 毛里末輪船定于西七月五號禮拜三即華六月初十日開行 柔牙勝輪船定于西七月八號禮拜六即華六月十三日開行 勝勃底勃輪船定于西七月十二號禮拜三即華六月十七日開行 亞士閣輪船定于西七月十五號禮拜六即華六月廿日開行 馬希惹輪船定于西七月十九號禮拜三即華六月廿四日開行 由本坡前往 丁加勞 英蓬 米左 吉蘭丹 智廊 萬拿鼎 直汝徽 希拿里 八打尼 萬谷 孟嘉勝 六坤 宜郎 高門 沙 占本 網咯等處此佈

宣統三年正月初六日 一三 伊亞沙德公司謹啟

始創盧詩如去風虎骨膏

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉股痛筋骨殺痛牙痛花柳毒瘡渾身骨痛用之無不應驗如嚮鐵打扭傷皮膚未破者用之以擦傷處立可止痛止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患腳氣步履艱難者用之亦甚神效誠希世之神藥也 一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效 一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛 一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次 一凡受寒喉痛痰嗽及肺癆可用此膏以手擦于胸前及背骨處最好去寒順氣止咳 一凡凍瘡又名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可用此膏臨睡輕輕擦之 一凡毒蟲 蚊蟲 蜈蚣 蠍 咬傷者速將此膏搽之立刻止癢止痛去毒惟傷口破裂者則勿用 皆妙 癢可用此膏搽之立刻止癢

○本坡代售處 老爺宮口萬山樓寶號 大小坡孟嘉大藥房 大馬路中法藥房 萱麗街口會豐商店

○外埠發行所 檳榔嶼新街口會豐商店 吡叻怡保即巴羅英國藥房

大英一千九百一十年十月廿九號 考授英國藥化學執照醫生盧時如監製 孟嘉藥房謹啟

福德醫生返老還童固本片

夫陽痿一症皆由真本不足元陽耗傷所致而腎之固本無方即驚其辭曰危症也又有浮誇之士妄云有秘方妙藥炫異矜奇者其方依然紙上談兵究其藥性係屬樓烟霧率世誤人誠非淺鮮不得不探其病源為陰誤將來者告吾男女婚姻伊始身體充足陰陽和洽自能琴瑟調和盡斯術隱惟先天不足之人本體衰弱兼以勞非過勞損精耗損或好美色以致陰虛或好俊童以致陽竭因此下元虛弱精神萎倦眼目昏花腰酸腿軟陽痿等症與之俱來甚至精竭陽萎促及壽限每見得斯症者服藥罔效惟福德醫生泡製育亨賓固本片服之故為應驗此藥用有亨賓樹皮提煉成精合以貴重藥品以化學泡製性極和平無燥熱猛烈之品專治陽痿不舉及一切虛弱等症此藥片有固本培元之功能助精神之力扶陽壯身廣嗣延年無論皓首老人青年弱體速服一禮拜元陽充足精神活潑轉弱為強返老還童可待亦無論何種補品均未有此藥之功效眞為世之第一寶貴衛生家幸勿輕視此無上妙品蓋此藥實有回天造化之功也各國名醫所贊之保證書多不勝載

服法每日三次每次二片飯後服之開水送下速服一禮拜定獲奇效從此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯

大德國福德醫生泡製育亨賓固本片每管一元五角每打洋十五元批售另議

宣統二年九月廿三日

經售處 石叻大馬路會豐商店
吧城小南門中法藥房
庇能新街中法藥房
香港英國街盧同濟

士瑞士標牛乳

啟者此標之牛乳係由國家賞用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲採者請赴下列之行店如欲採辦大宗者可赴惹直街吉及子有限公司為盼 牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳 第三款和糖牛乳務此款牛乳精第一精良從來未有人販運到叻及嘮啶乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳爲使孩童及壯者飲之故爲有益而小孩用此牛乳他日長成身體強壯

天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司 源振豐 永和成
衣勿南沙公司 裕興公司
潤公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

敬者新年已到　諸君對于自己之壽命應當如何處置及如何籌負
之方雖便辦法多般而人以保壽爲最要之端此則實無疑義因爲有
人將欲自己長壽之故也有等人雖過一生井無存項可以分給懸欲
之後人有等在世營時扶助其子孫迨至身故井無人壽之保欵可以
留與妻兒紛然有等因爲時常得人扶助是以貧財甚窘迨至年老則
仍存一身而將欲他人來助矣若已買有人壽保險此即眾男子臨終
人最要之事俾得安壽其生命及慰其懸欲之人　諸君有意請來本
公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見爲要

啟者予欲通知于已收到大東方公司銀額五千元償還三百九十一
號之保壽欵因爲予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月
廿六號禮拜仙逝今日廿七號禮拜一予已收到大東方公司所給此欵
之銀額于特稱謝大東方公司因爲幫助矣　所用之字據及因此便
予利便而不需耗費于甚願舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之
諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　　徐命夏娛謹啟

茲何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年英月十八號有
在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十六元六角半

啟者余乃楊密娛之掛號人欲使全坡公眾共悉已故宋君其善之編
號名楊密娛甚願通知彼已收到大東方公司銀額一千元因爲賠償
其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于
西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號禮拜一已向該公司收楚此單
之項予甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因爲此人所理領欵各
字據井未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保
壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一
機會也凡欲購保壽命之人于極眞心爲大東方公司介紹焉此佈

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娛掛號人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基個里士打屋
二十二號本公司寫字樓詢問便悉

大英一千九百一十年十二月六號　　大東方有限公司謹啟

Typewriter **$50.** Typewriter

Helios

The only reliable real Typewriter

at a reasonable price

Supplied 2 weeks Trial.

SOLE AGENT:

L. E. Salomonson

SINGAPORE.

No. 6-A, Malacca Street.

打字機器車發售告白

啟者打字適知本公司現有第一精良及第一最穩之打字機器車出售此車價甚公平每架價銀祇取五十大元此價比之此車之精良甚屬廉賤 諸君若欲採購者請到本公司寫字樓觀看本公司并許 諸君試用此車兩禮拜特此佈聞

大英一千九百一十一年七月十四號

新嘉坡麻六甲實得力門牌六號零A 本坡獨家經售人蔡呂衣蘇羅滿順謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾蒙優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二西一千九百一十年在新嘉坡展覽賽會時又蒙公衆大加讚獎茲君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬確申瓦速(即海墘花園邊)門牌二號德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡威多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意函議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

三品酒發售

啟者本行管辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭
式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假
冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨顧役　諸君欲
買本行白
頭三品酒
者請細認
本號招牌之內有小瓶包頭註明華字新嘉坡暨明嘮也公司
者始真若無此字樣即屬偽冒請爲細認特此佈告
大英一千九百零八年正月一號
明嘮也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

竊思營生之道所最要者則惟貨財其次則惟[illegible]必須有以
護藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸君之所共賞也啟者本
行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡尤著名者今
本行沽賣帶此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火
且其鎖匙甚妙斷非盜賊所能開啓
其櫃全身均用鐵製成並無以木料
且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於各櫃大小不一而價
值則約一百元至四百元凡用之者可保其不被盜竊即遇意外
火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡商家所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有思購者
祈即　玉臨選購爲盼
明嘮也洋行謹啟

法國頂上好寶[illegible]萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國管辦頂上萬蘭池酒來叻
發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙爽無窮今市上所有萬蘭池酒
無有能其出右者[illegible]佐餐中之妙品也此酒向係
本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧時須
認明瓶上標貼爲記並細辨香味方不致誤假甚相宜
倘有別佈之辭者祈早　移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號
明嘮也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行較定於酒
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到
本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能將冒者不食言再
此酒不能販往　加爵巳　三寶壟　四里末　盤加蘭　孖實嫩
日惹等處其餘俱準均能販往茲此佈　聞
大英一千九百零八年元月一號
明嘮也洋行

烏[illegible]酒發售

啟者本行向由英[illegible]
[illegible]
發售久已[illegible]馳名
[illegible]
此佈
大英一千九百零八
年正月一號
明嘮也洋行謹啟

正法國萬闌池酒

雙狗標公記

此標為闌池酒伍由名所推許一種客試必然喜悅

雙狗標公記

雙狗標公記

可保此標為闌池酒全用昔提于製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因公本

公司欲將此標之酒在埠銷流以供衆人一試

茲將沽貨此酒之店名列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 潤公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恆興號 錦興號

宣統三年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world, the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

宣統三年閏六月初三日叻報館刊

各埠輪船入口

船名	來處	到期	代理
保[illegible]輪船	由實[illegible]起程	約初四日到	實得力洋行
吉[illegible]輪船	由暹大白蠟起程	約初四日到	實得力公司
[illegible]輪船	由生庇坡起程	約初四日到	單局公司
[illegible]輪船	由吞眼起程	約初四日到	金瑞和
[illegible]輪船	由英吞株巴生起程	約初四日到	和益號
[illegible]輪船	由暹[illegible]起程	約初四日到	金瑞和
長和輪船	由坤甸起程	約初五日到	同益公司
[illegible]輪船	由吞眼起程	約初五日到	金瑞和
同永輪船	由大年起程	約初五日到	寶興號
[illegible]輪船	由香港起程	約初五日到	梅示必洋行
[illegible]輪船	由吞眼起程	約初六日到	金瑞和
加[illegible]輪船	由香港起程	約初六日到	梅示必洋行
堅[illegible]輪船	由吉[illegible]起程	約初六日到	實得力洋行
[illegible]輪船	由歐洲起程	約初七日到	梅示必洋行
基打輪船	由香港起程	約十三日到	巴名中洋行
廿毛輪船	由英國起程	約十五日到	巴名中洋行

○前接來電云德國正郵船一艘於本月初一日由香港[illegible]約初五日可抵叻埠[illegible]貨[illegible]往歐洲[illegible]

輪船開行

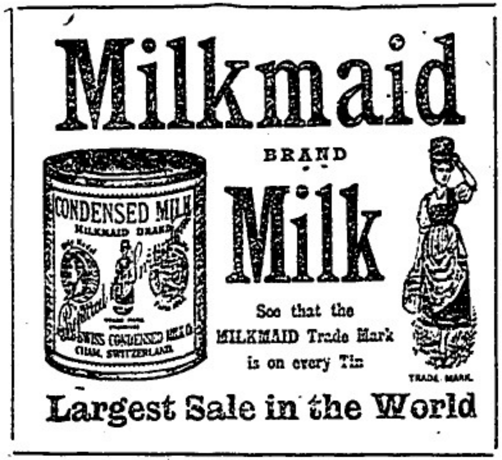
往處	船名	日期	時刻	代理
浮里[illegible]淡	文[illegible]輪船	初四日	上午九點	安和[illegible]行
吉[illegible]	[illegible]輪船	初四日	上午九點	金瑞和
[illegible]	[illegible]輪船	初四日	上午九點	明[illegible]洋行
[illegible]	[illegible]輪船	初四日	上午十點	金瑞和
[illegible]	[illegible]輪船	初四日	午十一點	實得力洋行
[illegible]	[illegible]輪船	初四日	午十一點	又
沙[illegible]	北干[illegible]輪船	初四日	午十二點	遠東[illegible]利士
水[illegible]	荷蘭輪船	初四日	又	又
丁加奴	西[illegible]輪船	初四日	下午一點	實得力洋行
吉[illegible]丹	[illegible]輪船	初四日	又	又
吉[illegible]	怡[illegible]輪船	初四日	下午一點	實得力洋行
吉[illegible]	[illegible]	初四日	又	又
[illegible]	偉[illegible]輪船	初四日	下午一點	德利源
丁[illegible]	[illegible]	[illegible]	又	又
[illegible]	大年[illegible]輪船	初四日	下午二點	伊亞紗直
三[illegible]	[illegible]輪船	初四日	又	又
[illegible]	亞[illegible]也輪船	初四日	下午二點	同益公司
亞[illegible]	[illegible]輪船	初四日	又	又
石[illegible]	[illegible]輪船	初四日	下午二點	明[illegible]洋行
星[illegible]	[illegible]輪船	初四日	下午二點	金瑞和
[illegible]	[illegible]生輪船	初四日	下午二點	振祥號
[illegible]	加[illegible]輪船	初四日	下午三點	順局公司
[illegible]	[illegible]輪船	初四日	下午三點	實得力公司
[illegible]	亞沙[illegible]輪船	初四日	下午三點	明[illegible]洋行
[illegible]	建興[illegible]輪船	初四日	下午三點	益隆棧
[illegible]	日本[illegible]輪船	初四日	下午三點	寶得洋行
香港	[illegible]輪船	初四日	下午四點	和益號
加[illegible]巴	仲安輪船	初四日	下午四點	明[illegible]洋行
井里汶	三寶瓏輪船	初四日	又	協榮茂

往處	船名	日期	時刻	代理
檳榔嶼	南生輪船	初四日	下午二點	寶得洋行
加里吉打	[illegible]	[illegible]	又	又
潤水	元[illegible]輪船	初四日	下午四點	裕隆棧
峇[illegible]陸	安[illegible]輪船	[illegible]	下午[illegible]點	[illegible]
加[illegible]水	順安輪船	初六日	下午三點	時致敏號
勞加錫	[illegible]	[illegible]	又	又
加勝巴	仲安輪船	初六日	下午四點	協榮茂
井里汶	三寶瓏[illegible]	[illegible]	又	又

往處	船名	日期	時刻	代理
加勝巴	專[illegible]輪船	初四日	下午四點	莫實得洋行
三寶瓏	坡打運[illegible]	初四日	又	又
各[illegible]	[illegible]輪船	初四日	下午[illegible]點	和益公司
四[illegible]水	山[illegible]加倫輪船	初四日	上午七點	瑞[illegible]士
馬[illegible]安	[illegible]	[illegible]	又	又
各[illegible]文	山那[illegible]輪船	初四日	下午三點	明[illegible]也洋行
望加錫	文亞老千那低	[illegible]	又	又
實[illegible]興	東[illegible]輪船	初四日	下午一點	德利源
仲光	[illegible]	[illegible]	又	又

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而味甚香茲得化學之新發明無上之妙品老年服之可以送童幼年學之可能強壯館聯之廣英國為日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富此中國力圖自強成欲社會林立若以此乳服之不但身體強壯可養衛生而強操需者尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信吾言不虛謬也



西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

本坡初二日各貨的確行情

貨名	行情	價
錫	買出	九十四元三角
○柔佛烏椒	出價	十九元二五
○實朥越白椒	出價	二十八元七五
浮羅朥越白椒	無買出	
山口洋	又	
三發	無買出	
勿里洞	無買出	
文島	又	
廖內	無買出	
○叻甘蜜	出價	九元六角二五
麻六甲	出價	九元七角
實朥越	無買出	
四角一號朱律	買出	十四元八角半
肥一號	又	十三元五角
爪亞一號	又	十五元一二五
○碩莪粉		
叻一號	買出	三元六角
	又	
二號	無買出	
下等(冬粉)	無買出	
實朥越一號	無買出	
坤甸下等	無買出	
麻芒	又	
納閩	無買出	
○汝汝坡丁香	買出	三十五元
○安汶坳荳花	又	一百零一元
少荳花	又	一百零五元
○荳伃只		
每斤八十粒	出價	二十二元二五
每斤百一粒	出價	二十元零五角
在兗	無買出	
○巴東廿文烟	出價	五十五元
	又	六十元
○巨港廿文烟	又	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
雜軟十蘇一號	無買出	
雜軟又二號	無買出	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟氣錦一	又	
實朥越日落洞	買出	八元二角半
坤甸日落洞	無買出	
巨港日落洞	無買出	
納閩日落洞	無買出	
○暹羅柔梗	買出	十七元

貨名	行情	價
○暹羅水牛皮二號	無買出	
○碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	買出	十一元二五
麻六甲中碩莪粒	買出	十元零七五
	又	九元九角
麻六甲上小碩莪粒	買出	十一元三七五
麻六甲小	又	十一元二五
	又	九元八角
上幼丕	又	十一元半
麻六甲幼丕	又	十一元
	又	十元零七五
檳城中碩莪粒	買出	八元半
檳城小碩莪粒	買出	八元四角
來味蓮蒸丕	出價	二十元半
暹羅蒸丕	出價	二十六元二五
○牛肉脊鹽	又	十元零三角
坤甸	買出	九元六角
加冧	買出	十元零一角
羅浮	又	十元
牛郎雞老(深水地)	買出	十元零三角
簡仔底(深水地)	無買出	
巴東	無買出	
勿里洞	無買出	
山口洋		
仙那簡	無買出	
浮羅株桼(碁升鳳祥號)	又	
吉蘭丹	買出	十元零一角
什碎	無買出	
勿葛坡	無買出	
○膠　浮羅朥越	買出	十三元
高坻吧加蔴丹	買出	十七元六角
高坻巴加	又	十六元二五
武膋	無買出	
烱久荔壠(高底粗膠)	買出	八元七角半
烱久荔壠(巴西粗膠)	無無買	
巴西巴加	買出	十五元二五
巨港白膠	買出	九元六角
巨港叭膠	無買出	
勿郎眼	買出	十二元□五
勿羅吧加	買出	十三元
高坻叩合	無買出	
闊祈局展(舞有)	買出	十一元八七五
闊祈局及(三稻)	買出	十三元
差寶敦(寡牙)	無買出	
坤甸(寡牙武老)	無買出	
實朥越粗膠	無買出	
○魚標(長)	無買出	
○螺魚(圓)	又	
○鶴葛土油		
日標　大碌每箱		

即日行情

貨名	行情	價
振成新花大白米一號		二百二十四元
振成新花大白米二號		二百一十元
萬成八卦印大白米		二百二十元
寶八卦大白米		二百零八元
寶大捷日月		二百零二元
萬成順紅印三星米		二百二元
萬成順青印三星米		二百零八元
萬成順紅印雙星米		一百九十四元
乾利寶雞		一百八十四元
元豐隆東角		一百七十五元
元益隆雙車		一百九十五元
勝興紅印		一百八十二元
南占		一百七十四元
祥光小較		一百六十三元
半港穩		二百六十三元 / 一百二十八元
烟土一箱		一千八百五十元
錫	賣出	九十四元四角
柔佛烏椒	出價	十九元三七五
叻甘蜜	賣出	九元七角
什碎烏椒	賣出	十九元

匯票行情

名目	說明	價
足金	每略扻	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪帝盾	一百元兌	一百四十二盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿二元七五
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿四元・五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿五元
滙安南	銀行現銀票一百元貼出	二十一元七五
	商人三十日期票	二十三元一七五
滙暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十五元
	商人三十日期票	六十[illegible]元
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
滙嗎里來	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
滙蘇加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾一二五
	商人三十日期票	一百七十六盾一二五
滙加里吉打	銀行現銀票一百值	一百七十四盾三七五
	商人三十日期票	一百七十六盾三七五
滙上海	銀行現銀票一百元值	九十[illegible]兩六二五
	商人三十日期票	九十九兩六二五

宣統三年閏六月初三日新加坡叻報館刊

北婆娘國家招充餉碼告示　○北婆娘國家示　公招

照承充餉碼事照得本國家茲欲招商承充北婆娘之餉碼限以或兩年或三年爲期均由一千九百一十二年然花里月一號起至欲承充者其票限至西本年舊瑞末月一號中午十二點鐘爲止新余館輸政使司署內投票人須將一千九百一十二年一千九百一十三年一千九百一十四年每年繳餉若干寫明票內而第一年並年第三年可以不用同一餉數承充然此餉數不同之年份須照若夥伴訂立章程繳承充人寫明每一餉碼繳餉若干此碼乃係承充惹娘全國或一部份之　烟　酒　賭　當等碼有欲領取餉碼條票簡及欲知詳細情形者可赴新余館輸政司署查詢或詢新嘉坡及檳榔嶼才直里有限公司寫字樓或香港乘士里乘士丹公司寫字樓便悉茲將國家訂定一千九百一十二年一千九百一十三年一千九百一十四年零售烟價列下　三分包一角四占半　四分包一角九占　五分包二角四占　六分包二角八占半　三錢庄一元四角半一兩庄四元八角特示

西一千九百一十一年六月十三號　給

暹羅輪船有限公司告白　○取者特字通知搭加勝芒輪船每逢拜五下午三點鐘開往丁加努　吳篤　施契勒　眷左　吉連丹此船有上好一號客房及全船均設電燈　諸君欲知寄貨及搭客詳細情形者請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十一年六月廿六號　暹羅輪船有限公司謹啟　十

承頂聲明　○敬啟者小坡鐵巴虱梧槽街門牌二百五十二號直米乡街門牌四十三號隆發興號糖米什貨鋪兄生理原係黃軒官開創今因黃軒官志欲別圖將店底家器一切頂與張家區承受任從張家區改號開張倘係商爾有與隆發興號黃軒官來往賬項可向隆發興黃軒官經手理會與承頂人張家區無涉日後生理盈虧乃是張家區自己造化與隆發興黃軒官無干特此聲明免滋後論

大英一千九百一十一年裕來月廿四號

宣統辛亥年六月廿九日　承頂人張家區謹啟　冊

勸辦賑捐廣告、○敬啟者本行承辦江皖賑捐除七項常捐以及衛封翎枝之外如有報効巨款在一萬兩或五千兩以上者本行得以隨時電請籌賑大臣奏獎實官所有詳細章程悉備本行有志願捐者新早惠臨面商此佈

宣統三年五月初十日　本坡十三行吳秉萬成謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN—KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敬者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之嗎夫
島呂及宣公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同斷士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜零文

尼厭亞香水乃是上品及甚爲奇味之
香水此香水在各于华人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味實爲上品
奇香

上各種以香水分發大約小本鋪欵在于
本坡各店均有發售　諸君採辦幸勿誤
購假冒爲要此佈

大英一千九百零八年正月十三號　實

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

時欵眼鏡

貨眞價實 童叟無欺

超等正金眼鏡 每架十五元
優等正金眼鏡 每架十三元
上等正金眼鏡 每架十一元
新欵夾鼻金眼鏡 每架六元
補心益腎酒 中樽六角大一元二
衍生甘露酒 中樽五角大一元
滋補氣血酒 中樽五角大一元
龍圓杞菊酒 中樽四角大八角
跌打萬應丸 每個五角
跌打吊痰散 小瓶五角
跌打七厘散 小瓶五角
跌打扶危丹 小瓶五角
八寶消毒丸 小瓶五角
珠珀白濁丸 小瓶五角
珠珀愈疳散 小瓶五角
痧科萬靈丸 每個五角
胎產爛頭散 小瓶五角

各欵藥酒

原價八折 以廣招徠

優等西金眼鏡 每架銀五元
上等西金眼鏡 每架銀四元
精巧白銅眼鏡 每架二元五角
各色藥水鏡玉 每副銀四角
追風去濕酒 中樽銀五角
三鞭補子酒 中樽銀五角
脚痛風濕酒 中樽銀五角
跌打退瘀酒 小樽銀五角
爛肉生肌膏 小樽二角半
跌打生肌膏 小樽二角半
刀傷止血散 小樽二角半
拔毒生肌膏 小樽二角半
浸痔洗痔水 中樽二角半
瘡科如意散 中樽二角半
爛肉生肌水 中樽二角半
湯火受傷水 中樽二角半
萬應通藥水 小樽二角半

請看○歐美各種靈藥○新到

愛理士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
退熱沙利先片 每樽銀六角 小樽三角半
健胃消化片 每樽銀六角
神效至靈水 每樽一角 每打一元
立止頭痛藥 每樽六角 小三角半
兒安發身靈藥 每樽銀二元
兒安氏保腎丸 每樽一元二
兒安氏補血丸 每樽六角
兒安止痛藥水 每樽六角
兒安補肺腔藥 每樽六角
兒安馳名藥膏 每盒六角
兒安驅風吐瀉藥 每樽六角
五洲自來血 大樽二元 每打廿五元 中一元二 每打十二元
五洲呼吸香膠 大箱四元 小二元
艾羅補腦汁 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅療肺藥 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅解毒藥 大樽二元 中樽一元
麥精留緊魚油 大樽元七 中一元

醫生紅色固本片 每樽二元半 每打廿五元
自來補血聖藥 大樽二元 打二十元 中樽元二 打十二元
醫德生紅色補腦片 每樽一元四 每打十四元
癆傷樂效片 每樽元半 水 每樽五角半
神效白濁片 每樽四角半 水 每樽三角
潤肺止咳露 中樽銀五角
潤肺止咳藥 中樽銀四角
育兒寶固本片 每樽一元
培元養身玉液 每樽一元二
番愛頂花柳播毒片 大二元五 小一元五
番愛頂花柳播毒膏 每樽一元
瘀驅氏補腎丸 每樽二元五 每打廿五元
司各脫乳白蒸魚油 大樽一元六
廚臣氏乳白蒸魚油 大樽八角 小樽五角

乾綱補中寶 每瓶二元
坤健玉髓 每瓶一元六
金鎖固精香 每帖銀六角
珍珠鎮血散 每盒銀五角
燕醫生除痰聖藥 大二元中一元
燕醫生清補濕丸 大樽二角半
燕醫生引痧出外藥 每樽五角
燕醫生補腦除虫藥 每瓶五角
燕醫生調血遺藥 每樽二元
金雞鐵樹補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥 婦科各症藥
兒科各症藥 跌打各症藥
花柳各症藥 脚氣各症藥
清香生髮油 各欵花露水
湯火受傷藥 瘡科各症水
風濕各症水 皮膚洗藥梘
各欵極香梘 中西擦牙粉
眼科各症藥 牙科各症藥
喉科各症藥 紅白痢症藥
消解暑濕丸 廚臣氏肉藥
華洛中國藥 甘生空丸散
正宗狐臭水 油士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料款式太多不能盡錄如欲光顧格外相宜買客代估尤爲克己關以特別權利

一本局所設醫師每日上午七點起至九點止如遲恕不候教

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

代哈水機廣告

啟者特字通知本公司專家代理出售嘩摩拿之水機此機現在最大之樹乳園均有用作毀滅茅草及各種樹根之用如用此器比之抽拔樹根之費可減至十巴仙本公司在于吉隆坡瑞珍咸坡保託 戴施夏巴君爲本代理人此佈 英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之鳳凰嘜禮拜泥（市上呼作紅毛泥）來坡發售此泥乃用上等之材料製

成最能耐久倘商會如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

新加波專家代理人慕娘有限公司謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告

啟者本公司發售花沙鷹嘜牛乳共有三種 第一生牛乳乃綠蝶標 第二製煉牛乳乃紅蝶標 第三樣結牛乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲零沽者請赴下列各號均能採購 源振興 長裕 衣巴加樊達 安樂公司

呷士零厘瓦發售 此種盛載現在亞吉厘 葛士兄弟

新嘉坡 樊尕拿里水池均有行用 諸君欲知價值請詢本公司便悉

英一千九百二十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟